



ВОЗ

ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ
БЮРО

SCHERFIGSVEJ 8
DK-2100 COPENHAGEN Ø
DENMARK
ТЕЛЕФОН: (45) 39 17 17 17
ТЕЛЕФАКС: (45) 39 17 18 18
ТЕЛЕКС: 15348 и 12000

EUR/ICP/NEAP 03 01 11(A)
10556
ОРИГИНАЛ: РУССКИЙ
НЕОТРЕДАКТИРОВАННЫЙ ОТЧЕТ

*РАЗРАБОТКА
НАЦИОНАЛЬНЫХ
ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ ПО
ГИГИЕНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ
СРЕДЫ:
В ПАРТНЕРСТВЕ К
УСТОЙЧИВОМУ
РАЗВИТИЮ*

Отчет о совещании ВОЗ

озеро Иссык-Куль, Кыргызстан
12-14 июня 1996 г.

1996 г.

Задача 18 ЗДВ/ЕРВ ВОЗ

ЗАДАЧА 18

ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И ОХРАНЫ ЗДОРОВЬЯ

К 2000 г. во всех государствах-членах должна быть разработана и осуществляться такая политика в области окружающей среды и охраны здоровья, которая бы обеспечивала устойчивое, с экологической точки зрения, развитие, эффективные предупреждение и контроль вредных для здоровья факторов окружающей среды, а также основанный на принципах справедливости доступ к здоровой окружающей среде.

РЕЗЮМЕ

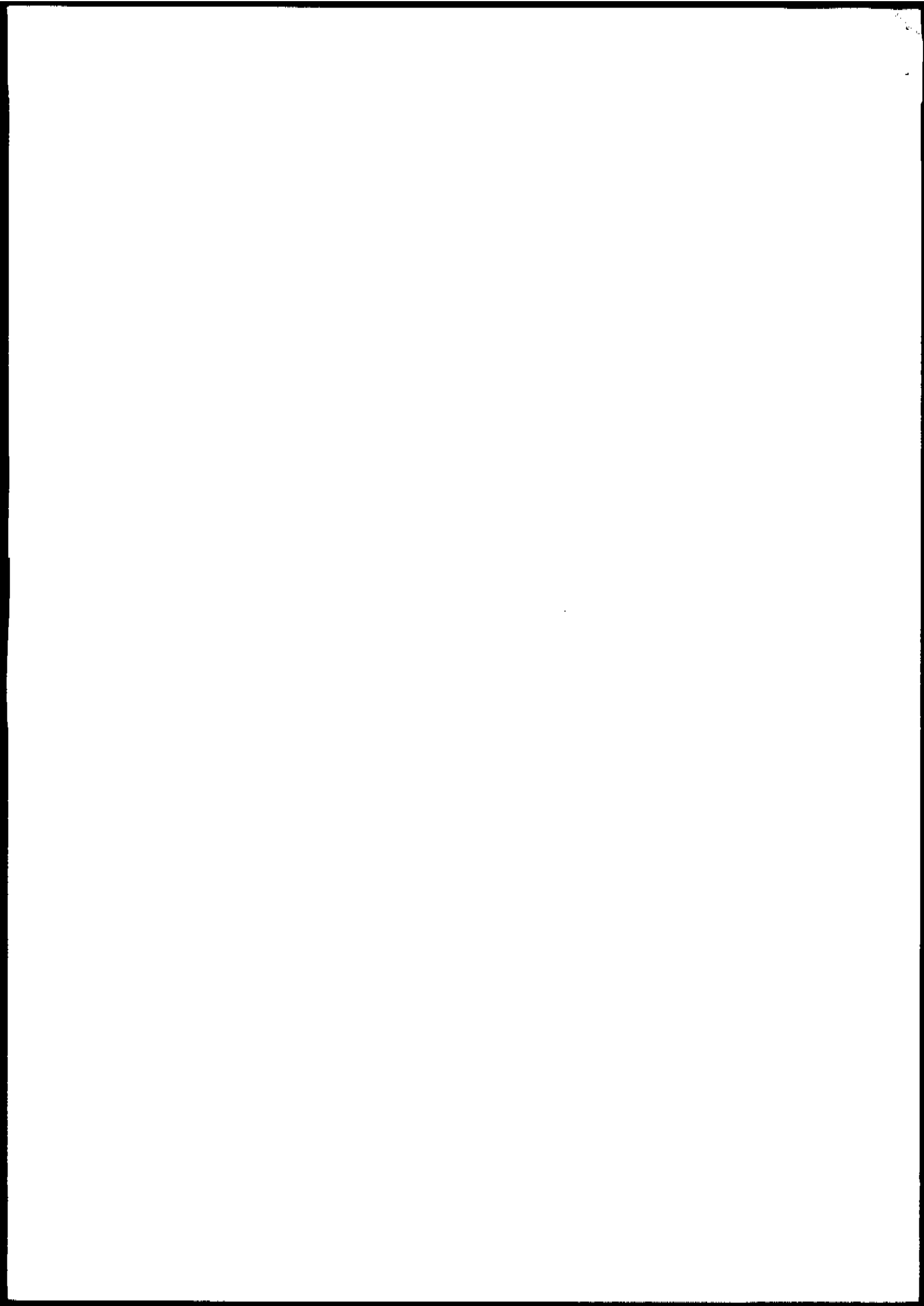
На конференции были отмечены достижения центральноазиатских республик (ЦАР) в деле разработки национальных планов действий по гигиене окружающей среды (НПДГОС). Была подчеркнута необходимость дальнейшей мобилизации людских и финансовых ресурсов и более тесного сотрудничества с международными организациями и финансирующими учреждениями в деле поддержки ЦАР в этом процессе. Кроме того, на конференции были выявлены приоритеты применительно к общим и трансграничным вопросам, требующим сотрудничества между ЦАР.

На конференции была принята Исык-Кульская резолюция и достигнута договоренность о создании Координационного совета по окружающей среде и охране здоровья ЦАР (ЦАР/КСОСОЗ) для обеспечения эффективности руководства сотрудничеством в свете данной резолюции. КСОСОЗ ЦАР будет ежегодно отчитываться перед Европейским комитетом по окружающей среде и охране здоровья (ЕКОСОЗ). В 1998 г. будет созвана вторая конференция ЦАР для подготовки отчета и его последующего представления на рассмотрение третьей европейской конференции по окружающей среде и охране здоровья, которая состоится в 1999 г. в Лондоне.

Европейское региональное бюро ВОЗ оставляет за собой все права, связанные с настоящим документом. Тем не менее его можно свободно рецензировать, реферировать, воспроизводить или переводить на любой другой язык. Не разрешается лишь продажа документа либо иное его использование в коммерческих целях. Всю ответственность за любые взгляды, выраженные в подписанных авторами статьях, несут сами авторы. Региональное бюро будет признательно, если ему будут представлены три экземпляра любого перевода данного отчета.

СОДЕРЖАНИЕ

| | <i>Стр.</i> |
|--|-------------|
| Введение..... | 1 |
| Политика в области гигиены окружающей среды..... | 2 |
| Основные проблемы в области гигиены окружающей среды в республиках Центральной Азии..... | 3 |
| Области технического сотрудничества между республиками Центральной Азии в поддержку НПДГОС..... | 4 |
| Решения, принятые на конференции..... | 5 |
| Приложение 1. Программа конференции..... | 6 |
| Приложение 2. Список участников..... | 12 |
| Приложение 3. Иссык-Кульская резолюция..... | 17 |



Введение

На второй конференции министров окружающей среды и министров здравоохранения, проходившей в Хельсинки с 20 по 22 июня, министры окружающей среды и министры здравоохранения от имени своих стран обязались разработать национальные планы действий по гигиене окружающей среды (НПДГОС) в рамках Европейского плана действий по гигиене окружающей среды (ЕПДГОС). В ходе подготовки своих НПДГОС некоторые страны, при ведущей роли стран, разрабатывающих НПДГОС на экспериментальной основе, пришли к выводу, что хотя для каждой отдельной страны существуют свои специфические экологические приоритеты, большего прогресса в решении общих проблем можно достичь путем сотрудничества с соседними государствами. На совещании в Софии по разработке НПДГОС (27–29 сентября 1995 г.) некоторые государства-члены выработали соглашения о сотрудничестве и формировании субрегиональных групп для содействия такому сотрудничеству и облегчения разработки НПДГОС.

На 3-ем совещании координаторов национальных программ охраны окружающей среды, проходившем в Варшаве с 26 по 28 февраля 1996 г., также была достигнута договоренность об аналогичных формах и направлениях работы, как, например, создание региональных групп по координации деятельности в области разработки НПДГОС.

В свете этих рекомендаций и при поддержке со стороны представителей соответствующих правительственных органов на озере Иссык-Куль была проведена конференция по разработке планов действий по гигиене окружающей среды республик Центральной Азии – в партнерстве к устойчивому развитию. Конференция была организована Европейским бюро ВОЗ при финансовой поддержке со стороны правительства Швейцарии, а также при участии, в качестве организаторов, правительства Кыргызской Республики и информационного центра ВОЗ по вопросам здравоохранения в республиках Центральной Азии (Бишкек).

Основной целью конференции был обзор хода работы в республиках Центральной Азии по выполнению решений Хельсинкской конференции, а также мобилизация человеческих и финансовых ресурсов для разработки планов действий по гигиене окружающей среды. Конференция позволила укрепить сотрудничество между международными организациями и финансовыми институтами путем предоставления помощи республикам Центральной Азии в разработке их национальных планов действий по гигиене окружающей среды (НПДГОС) и их большим увязыванием с программами действий по охране окружающей среды (ПДОС). На конференции также были определены общие и трансграничные вопросы в области гигиены окружающей среды, по которым сотрудничество между республиками Центральной Азии будет полезным для всех стран региона в решении проблем, связанных с гигиеной окружающей среды.

В конференции приняли участие министры и заместители министров здравоохранения и окружающей среды (либо их представители) всех пяти центральноазиатских государств-членов Европейского региона ВОЗ. Кроме того, в работе конференции участвовали представители ЮНЕП, ОЭСР и ПРООН. Список участников приводится в Приложении 2.

Во время церемонии открытия с приветственными речами выступили г-н Боконбаев, министр охраны окружающей среды Кыргызской Республики, д-р Глиненко, заместитель министра здравоохранения, главный государственный санитарный врач Кыргызской Республики, а также г-н Helge Larsen, координатор, исполнительное руководство ВОЗ/ЕРБ.

Г-н К. Боконбаев и г-н В. Глиненко были избраны сопредседателями конференции. Составителем отчета делегаты избрали д-ра Римму Ножкину (Узбекистан).

На заключительном заседании была принята Иссык-Кульская резолюция в соответствии с предложением Председателя редакционной комиссии г-на К. Боконбаева (Кыргызская Республика). Резолюция была одобрена и принята всеми делегатами единогласно.

В своем заключительном выступлении г-н Helge Larsen от имени всех участников поблагодарил правительство Кыргызской Республики за проведение конференции в их стране, за прекрасную организацию и теплое гостеприимство.

Политика в области гигиены окружающей среды

В выступлениях руководителей министерств здравоохранения и окружающей среды Узбекистана, Туркменистана, Кыргызстана, Таджикистана и Казахстана подчеркивалось, что охрана окружающей природной среды, являясь общегосударственной задачей, отражена в конституциях республик, законах "О государственном санитарном надзоре" и "Об охране природы". Делегаты подчеркивали важность Европейской хартии как основополагающего документа, в котором изложена стратегия принципов политики в области гигиены окружающей среды. Всеми подчеркивались особые трудности, переживаемые республиками, вставшими на путь самостоятельного развития.

Мнения делегаций были едины в том, что солидарность, а также стабильное и обоснованное развитие должны стать ведущим принципом при разработке и выполнении экологической политики в поддержку здоровья.

Две республики – Узбекистан и Кыргызстан – представили на конференции проекты первых вариантов НПДГОС, которые базируются на функциональной концепции о взаимосвязи между различными видами человеческой деятельности и биосферой и обратном воздействии окружающей среды на здоровье людей.

Планы строятся на основных принципах и задачах, определенных Бюро ВОЗ и содержащихся в Европейском плане действий в этой области. Они предназначаются для сектора общественного здравоохранения и обязательно идут в комплексе с планом действий сектора охраны окружающей среды и другими секторами народного хозяйства и социальными группами. Проекты направлены на выработку знаний и накопление практического опыта, которые могут оказаться полезными для других республик, готовящихся разрабатывать свои планы действий.

В ходе конференции была признана необходимость оказания международной финансовой помощи при разработке НПДГОС. Высказано предложение, чтобы одна из первоочередных форм оказания помощи со стороны ВОЗ и Всемирного банка была направлена на совершенствование регламентирующих инструментов. К ним относится, в первую очередь, развитие и укрепление служб гигиены окружающей среды, предназначенных для определения, профилактики и контроля вредных экологических факторов, а также обучение специалистов в этой области, усиление информационной системы, информирование и просвещение общественности.

Основные проблемы в области гигиены окружающей среды в республиках Центральной Азии

Конференцией признано, что одной из первоочередных задач должно стать совершенствование ведомственной инфраструктуры в области гигиены окружающей среды как основы национальной системы профилактики и контроля.

Неадекватность законодательной и исполнительной систем профилактики и контроля вредных экологических факторов является основной причиной сложных проблем, с которыми сталкиваются республики, вставшие на путь самостоятельного развития.

Определенные проблемы являются для них общими, а именно, недостатки в области водоснабжения и санитарии, системах удаления отходов, а также необходимость усиления гигиены окружающей среды. Были охарактеризованы экологические "горячие" точки, включая проблемы Аральского моря, радиоактивное и агрохимическое заражение и загрязнение воздуха в городах.

С особыми трудностями в этом отношении сталкивается Таджикистан, страдающий в результате вооруженного конфликта.

Области технического сотрудничества между республиками Центральной Азии в поддержку НПДГОС

Делегации республик Центральной Азии пришли к выводу, что несмотря на наличие своих специфических приоритетов в области гигиены окружающей среды, больших успехов по проблемам общего характера можно достичь путем сотрудничества с соседними республиками. Установление рабочего сотрудничества с соседними государствами на межрегиональном уровне даст хорошую возможность объединить весь спектр ресурсов – как человеческих, так и финансовых – и эффективно решить проблемы гигиены окружающей среды.

Особое внимание на конференции было уделено сферам сотрудничества между республиками Центральной Азии в отношении трансграничных проблем. Обсужден вопрос выявления областей, в которых сотрудничество между республиками Центральной Азии по созданию необходимого потенциала будет наиболее полезным при разработке НПДГОС. Такое сотрудничество предусматривается в масштабе действий и включает:

- создание информационной системы, которая будет служить “банком данных” при обращении республик с просьбами об оказании помощи по различным аспектам НПДГОС;
- подготовку и распространение документов по различным вариантам политики разработки НПДГОС;
- совместную организацию рабочих встреч и семинаров;
- обмен информацией по результатам, достигнутым странами в разработке НПДГОС;
- образование и обучение специалистов в области гигиены окружающей среды;
- накопление потенциала.

Решения, принятые на конференции

На заключительном заседании были приняты следующие решения:

- Одобрена и принята Иссык-Кульская резолюция о действиях по охране окружающей среды и здоровья в республиках Центральной Азии.
- Утвержден отчет с условием его завершения после конференции.
- Создан Центральноазиатский координационный совет по окружающей среде и охране здоровья (ЦАКСОСОЗ) для оперативной координации и эффективного управления сотрудничеством между республиками

- С целью обеспечения принципа subsidiarity при разработке НПДГОС делегаты обратились в Региональное бюро ВОЗ с просьбой об организации внутривнутриреспубликанских совещаний для специалистов местного уровня с привлечением ведущих экспертов ВОЗ, Европейского комитета по окружающей среде и охране здоровья и стран, достигших значительных результатов в деле разработки НПДГОС.
- Делегаты обратились к Региональному бюро с просьбой организовать проведение второй конференции по гигиене окружающей среды в республиках центральноазиатского региона.

Приложение 1

ПРОГРАММА КОНФЕРЕНЦИИ

Среда, 12 июня

ЦЕРЕМОНИЯ ОТКРЫТИЯ

- Приветственное выступление заместителя министра здравоохранения Кыргызстана
- Приветственное выступление министра окружающей среды Кыргызстана
- Приветственное выступление г-на Helge K. Larsen, Исполнительное руководство, координатор, Европейское региональное бюро ВОЗ
 - * Представление целей и задач.
 - * Принятие повестки дня и программы.
- Выборы Секретариата.

Пленарное заседание 1:

ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ ГИГИЕНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ: Реализация решений Хельсинкской конференции

- **Европейский процесс. Введение.**
 - * Движение после Хельсинки по разработке НПДГОС (д-р М.Хараланова, консультант, Политика в области гигиены окружающей среды, Европейское региональное бюро ВОЗ)
 - * Обязательства, принятые на Конференции в Люцерне (Швейцария). Достигнутые результаты и накопленный опыт в процессе разработки НПДГОС. (г-н К.Місчалак, секретариат Европейской программы по окружающей среде, Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР))

Пленарное заседание 2:**ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ ГИГИЕНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ
СРЕДЫ: Партнерство в реализации решений Хельсинской
Конференции (продолжение)**

- **Прогресс в разработке национальных планов действий по гигиене окружающей среды и национальных программ действий по окружающей среде в республиках Центральной Азии**
 - * Тематические исследования:
 - Узбекистан, министерство здравоохранения
 - Узбекистан, министерство окружающей среды
 - Кыргызстан, министерство окружающей среды
 - Кыргызстан, министерство здравоохранения
 - * Обзор сегодняшней ситуации и опыта, накопленного республиками Центральной Азии
 - Казахстан, министерство здравоохранения
 - Казахстан, министерство окружающей среды
 - Таджикистан, министерство окружающей среды
 - Таджикистан, министерство здравоохранения
 - Туркменистан, министерство окружающей среды
 - Туркменистан, министерство здравоохранения
 - * Обсуждения

Пленарное заседание 3:**ГЛАВНЫЕ ПРОБЛЕМЫ В ОБЛАСТИ ГИГИЕНЫ
ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ В РЕСПУБЛИКАХ
ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ**

- **Проблемные вопросы гигиены окружающей среды по секторам**

- * Безопасность продуктов питания (д-р Мария Хараланова, консультант, Политика в области гигиены окружающей среды, Европейское региональное бюро ВОЗ)
- * Радиация (д-р Keith Baverstock, специалист по радиации, отделение в Риме)

- **Трансграничные вопросы**

- * Деятельность ЮНЕП (программа ООН по окружающей среде) в республиках Центральной Азии (г-н Иван Зраевский, Природные ресурсы, ЮНЕП, Женева)
- * Текущие проекты Программы развития ООН для Кыргызстана, связанные с вопросами гигиены окружающей среды и регенерации (г-жа Billur Gungoren, ПРООН, Бишкек)

- **Дискуссии**

Пленарное заседание 4:

ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕШЕНИЯ:

**Создание потенциала для разработки и внедрения
НЦДГОС**

- **Глобальные программы ВОЗ по человеческим ресурсам в области гигиены окружающей среды**
(г-жа М.Вайнгер, специалист по вопросам образования, Отдел по глобальной интеграции в области гигиены окружающей среды, ВОЗ, штаб-квартира)
- **Области технического сотрудничества среди республик Центральной Азии в поддержку НЦДГОС**
 - * Службы гигиены окружающей среды и законодательные рамки (г-н X. Vonnefoу, региональный советник, Службы гигиены окружающей среды, Европейское региональное бюро ВОЗ)
 - * Профили, образование и обучение специалистов по гигиене окружающей среды (г-н X. Vonnefoу, региональный советник, Службы гигиены окружающей среды, Европейское региональное бюро ВОЗ)

- * Региональная программа ВОЗ CARINFONET – основа для создания информационной системы в области сектора гигиены окружающей среды (д-р А. Иманбаев, руководитель информационного центра ВОЗ для республик Центральной Азии)
 - * Оценка состояния гигиены окружающей среды для разработки НПДГОС. Опыт Российской Федерации (проф. С.Ермаков, руководитель, эпидемиологический отдел, институт общественного здравоохранения, МЕДСОЦЭКОНОМИНФОРМ, Москва)
 - * Информирование населения и его участие, механизмы финансирования в области гигиены окружающей среды (д-р D. Kello, региональный советник, Политика в области гигиены окружающей среды, Европейское региональное бюро ВОЗ)
- Обсуждения – разъяснения и уточнения, отбор тем для обсуждений в рабочих группах.

Четверг, 13 июня

Обсуждение в рабочих группах областей технического сотрудничества

- * Рабочая группа А
Тема: *Службы и правовые рамки в области гигиены окружающей среды*
- * Рабочая группа Б
Тема: *Профили, образование и подготовка специалистов для работы в области гигиены окружающей среды*
- * Рабочая группа В
Тема: *Оценка состояния гигиены окружающей среды для разработки НПДГОС*

**Обсуждение в рабочих группах областей
технического сотрудничества.**

* Рабочая группа Г

*Тема: Информирование общественности и механизмы
финансирования в области гигиены окружающей среды*

* Рабочая группа Д

Тема: Вопросы по секторам и трансграничные проблемы

Пленарное заседание 5:

ПУТЬ ВПЕРЕД:

В партнерстве к устойчивому развитию

- Доклады представителей рабочих групп
- Дискуссии по вопросам:
 - * Заключение и рекомендации
 - * Резолюция республик Центральной Азии

Пленарное заседание 6:

ПУТЬ ВПЕРЕД:

В партнерстве к устойчивому развитию

(продолжение)

Пятница, 14 июня

Пленарное заседание 7:

ПУТЬ ВПЕРЕД:

В партнерстве к устойчивому развитию

(продолжение)

ЦЕРЕМОНИЯ ЗАКРЫТИЯ

- Принятие Иссык-Кульской резолюции

*Приложение 2***СПИСОК УЧАСТНИКОВ****КАЗАХСТАН**

Г-н С. Айтбембетов
Директор института гигиены и профзаболеваний
Министерство здравоохранения
Алматы

Г-н С. Нурбаев
Заведующий отделом института гигиены и
профзаболеваний
Министерство здравоохранения
Алматы

Г-н В. Нестеренко
Начальник управления планирования экономики и
нормативов, координатор НЦДГОС
Министерство экологии и биоресурсов
Алматы

КЫРГЫЗСТАН

Г-н Б.Намазбеков
Заместитель начальника отдела по социальным
вопросам
Кабинет министров
Бишкек

Д-р В. Глиненко
Заместитель министра здравоохранения
Бишкек

Г-н Абдикаримов
Начальник отдела
Министерство здравоохранения

Г-н К. Боконбаев
Министр окружающей среды
Бишкек

Г-н Кеенбаев
Начальник отдела
Министерство охраны окружающей среды
Бишкек

Г-н Т. Чинетов
Заместитель министра иностранных дел
Бишкек

ТАДЖИКИСТАН

Г-н И. Усманов
Первый заместитель министра здравоохранения
Душанбе

Г-н П. Шодмонов
Заместитель главного государственного врача
Республиканская санэпидстанция
Министерство здравоохранения
Душанбе

Г-н И. Давлятов
Министр окружающей среды
Душанбе

Г-н И. Нусратов
Начальник отдела образования и подготовки
специалистов
Министерство окружающей среды
Душанбе

ТУРКМЕНИСТАН

Г-н С. Иллиев
Заместитель министра здравоохранения и
медицинской промышленности, главный
государственный санитарный врач
Ашгабат

Д-р И. Оразов
Главный санитарный врач города
Ашгабат
Министерство здравоохранения и медицинской
промышленности
Ашгабат

Г-н Х. Атамуратов
Заместитель министра окружающей среды
Ашгабат

УЗБЕКИСТАН

Д-р Б. Ниязатов
Заместитель министра здравоохранения
Ташкент

Г-жа Р. Ножкина
Начальник санэпидуправления
Министерство здравоохранения
Ташкент

Г-н В. Конюхов
Первый заместитель председателя Госкомприроды
Ташкент

Г-н С. Самойлов
Зам. начальника отдела экономики Госкомприроды
Ташкент

ВРЕМЕННЫЕ КОНСУЛЬТАНТЫ

Проф. С. Ермаков
Начальник отдела эпидемиологии
Институт общественного здравоохранения
МЕДСОЭКОНОМИНФОРМ
Москва

Dr Julius Ptashekas
Советник
Окружающая среда и здоровье
State Public Health Service
Kargariju st. 153
2000 Vilnius
Lithuania

ПРЕДСТАВИТЕЛИ ДРУГИХ ОРГАНИЗАЦИЙ**Программа развития ООН (UNDP)**

Ms Billur Gungoren
Координатор по вопросам окружающей среды
UNDP Temporary Country Office
205 Kirov street
Bishkek 720000

Г-жа С. Рогожникова
Руководитель группы проекта "Потенциал на 21 век"
UNDP Office
90 Chuikov str
Bishkek

Организация по экономическому сотрудничеству и развитию (OECD)

Mr K. Michalak
Секретариат Целевой группы,
Программа действий по окружающей среде
2, rue André Pascal
75775 Paris
CEDEX 16

Программа ООН по окружающей среде (UNEP)

Г-н И. Зражевский
Природные ресурсы
Palais des Nations
1211 Geneva 10
Switzerland

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

Штаб-квартира

Ms M. Weinger
Специалист по вопросам образования
Office for Global and Integrated
Environmental Health (ENG)
Женева

ЕВРОПЕЙСКОЕ РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО

Dr K. Baverstock

Специалист по радиации
Европейский центр по окружающей среде и здоровью
Рим, оперативное отделение

Dr X. Bonnefoy

Региональный советник
Планирование /экология в области гигиены окружающей среды

Dr M. Nagalanova

Консультант по вопросам политики и служб в области
гигиены окружающей среды

Dr D. Kello

Региональный советник, политика в области гигиены
окружающей среды

Ms I.Ljungdahl
Секретарь

Mr H. K. Larsen
Координатор, Исполнительное руководство

Информационный центр ВОЗ по вопросам охраны здоровья для республик Центральной
Азии

Киевская, 27
720504 Бишкек
Кыргызстан

Д-р М.Бозгунчиев, заместитель директора
Д-р А.Иманбаев, директор, сотрудник по связям с ВОЗ
Д-р О.Молдокулов, административный помощник
Д-р К.Монолбаев, Координатор НПДГОС для республик Центральной Азии

*Приложение 3***ИССЫК-КУЛЬСКАЯ РЕЗОЛЮЦИЯ****Действия по охране окружающей среды и здоровья в республиках Центральной Азии**

1. Мы, полномочные представители министерств окружающей среды и здравоохранения республик Центральной Азии, встретились здесь, на озере Иссык-Куль, по приглашению правительства Кыргызской Республики и Европейского регионального бюро ВОЗ в соответствии с Европейским планом действий по охране окружающей среды и здоровья, принятым на второй Европейской конференции по охране окружающей среды и здоровья в Хельсинки в июне 1994 г. Целью настоящей конференции явилась разработка основных направлений практических действий в нашем субрегионе в области окружающей среды и здравоохранения. Мы признали, что для более эффективного использования в наших странах ограниченных ресурсов необходимо расширить и укрепить сотрудничество между республиками Центральной Азии.
2. Мы с удовлетворением констатируем, что некоторые решения, принятые на конференции в Хельсинки, уже нашли свое практическое воплощение, и большинство стран начали подготовку национальных планов действий по гигиене окружающей среды (НПДГОС).
3. Мы подчеркиваем жизненную важность процесса "Окружающая среда для Европы", начатого в Добрис Кастрл в 1991 г. и продолженного на конференциях в Люцерне в 1993 г. и в Софии в 1995 г.

НАЦЕЛЕННОСТЬ НА ПРАКТИЧЕСКИЕ ДЕЙСТВИЯ**Действия на уровне стран**

4. При выполнении настоящей Резолюции мы будем следовать рекомендациям Хельсинкской и Софийской конференций. Мы подчеркиваем, что задачи укрепления здоровья могут быть решены только в контексте улучшения качества окружающей среды, и поэтому они не противоречат друг другу, а являются взаимодополняющими.

5. Исходя из решения о взаимодействии соответствующих органов здравоохранения и окружающей среды в осуществлении, не позднее 1997 г., плана действий по гигиене окружающей среды, принятого министрами окружающей среды и министрами здравоохранения на конференции в Хельсинки в 1994 г., мы приложим все усилия для того, чтобы программы действий по охране окружающей среды (НПДООС)¹ и НПДГОС были тесно взаимосвязаны.
6. Мы усилим воздействие на другие государственные органы, ответственные, например, за сельское и водное хозяйство, энергетику, промышленность, транспорт, коммунальный сектор и туризм, с тем чтобы обеспечить включение экологических и здравоохранительных блоков в их экономические стратегии, что будет важным шагом к обеспечению устойчивого развития.
7. Мы убеждены в том, что имеется настоятельная социально-политическая необходимость в комплексном интегрированном подходе к созданию здоровых общин, включая практику рационального природопользования под руководством министерств окружающей среды и здравоохранения.

Совместные действия на региональном уровне

8. Мы поддерживаем и приветствуем усилия ВОЗ и других международных организаций по совершенствованию управления в области гигиены окружающей среды в республиках Центральной Азии.
9. Мы продолжим работу по унификации законодательной и нормативной базы в области охраны и гигиены окружающей среды, совместному развитию системы экологических требований к рациональному природопользованию и санитарно-гигиенических нормативов с подключением к этому процессу международных организаций;

разработаем совместно проект регионального рамочного законодательного акта по реформированию санитарно-гигиенической службы в соответствии с концепцией ВОЗ по гигиене окружающей среды, где определим разграничение полномочий между санитарно-гигиенической службой и другими органами управления, осуществляющими государственный контроль за состоянием гигиены окружающей среды.

10. Мы подчеркиваем необходимость развития научного и технического потенциала с целью улучшения и совершенствования основных служб охраны и гигиены окружающей среды, включающих, в частности, системы информационного обеспечения, оценки и борьбы с факторами риска, профессиональной подготовки, механизмов оценки деятельности и программ,

¹Начало разработке национальных программ действий по охране окружающей среды (НПДООС) в странах Центральной и Восточной Европы было положено на второй конференции "Окружающая среда для Европы", состоявшейся в Люцерне, Швейцария, в 1993 г.

механизмов финансирования в области охраны и гигиены окружающей среды, повышения информированности населения по экологическим вопросам и здоровью населения и его участия в соответствующей деятельности:

- в развитии соглашений, достигнутых во время конференции ВОЗ по обучению, переподготовке и повышению квалификации специалистов в области гигиены окружающей среды в Бишкеке в ноябре 1995 г., мы предпримем совместные усилия по совершенствованию существующей системы подготовки и переподготовки специалистов по охране и гигиене окружающей среды, улучшению с помощью международных организаций методик преподавания, материально-технической базы обучения, повышения квалификации преподавателей. Проведем исследования существующей нормативной базы по переподготовке специалистов и широко используем его в дальнейшей работе;
 - мы определим региональный перечень статистических показателей, характеризующих различные аспекты состояния окружающей среды и здоровья населения для включения в проект CARINFONET.
 - мы примем меры по созданию регионального информационного атласа "Окружающая среда и здоровье населения".
11. Мы – страны-участницы, ВОЗ и другие международные организации – будем изыскивать внутренние и внешние ресурсы для финансирования разработки и реализации НПДГОС и решения трансграничных проблем.
 12. Мы, участники конференции, призываем главы наших государств присоединиться к Международной конвенции по охране и использованию трансграничных вод и международных озер.
 13. Следуя принципам соглашения глав государств Центральной Азии по проблемам бассейна Аральского моря, мы обязуемся выработать единую политику стран-участниц, разрабатывающих НПДГОС, по вопросам трансграничного загрязнения вод, организовать мониторинг качества и безопасности питьевой воды и рационального использования вод, единой системы учета и отчетности.
 14. Признавая потенциальный риск для здоровья населения, возникающий в результате небезопасного хранения радиоактивных и других отходов, мы обязуемся при разработке и внедрении НПДГОС предусматривать проведение оценки существующей ситуации и определить приоритетные направления действий на национальном и региональном уровнях.
 15. Мы глубоко сожалеем, что гражданские конфликты в Таджикистане усугубляют социальные, политические и экологические проблемы в субрегионе, и признаем насущную необходимость в выражении нашей

солидарности, подтвержденной нашими действиями. Мы призываем к усилению действий, предпринимаемых ВОЗ совместно с другими органами ООН, гуманитарными организациями и государствами-членами ВОЗ, создать условия для здравоохранительной деятельности в Таджикистане и начать вносить вклад в разработку главных усилий, которые будут необходимы для того, чтобы искоренить неблагоприятные условия для здоровья людей.

16. Мы приветствуем техническую помощь, оказываемую ЕРБ ВОЗ, и выражаем просьбу о дальнейшей разработке технических брошюр по актуальным проблемам гигиены окружающей среды.

Трансграничные действия

17. Мы приветствуем помощь, оказываемую ЮНЕП странам Арало-Каспийского региона, и просим ЮНЕП рассмотреть возможность расширения своей деятельности в Центральноазиатском регионе. Мы также просим ВОЗ в сотрудничестве с ЮНЕП и ПРООН подготовить, на основе национальных планов НПДОС и НПДГОС, комплексную региональную экологическую программу и изучить возможность расширения этой региональной программы на Арало-Каспийский регион. Мы выражаем просьбу ПРООН о дальнейшем укреплении сотрудничества со странами Центральной Азии в рамках Иссык-Кульской резолюции.
18. Признавая, что большинство проблем по Аральскому и Каспийскому морям являются трансграничными, и принимая во внимание, что основная масса проблем, связанных с водопользованием, имеет общий характер, мы возобновляем нашу поддержку двусторонним и многосторонним соглашениям, направленным на решение этих проблем.

Мы считаем, что необходимо развивать сотрудничество в области управления качеством водных ресурсов, обезвреживанием и утилизацией радиоактивных и иных отходов между республиками Центральной Азии.

ОРГАНИЗАЦИОННО-СТРУКТУРНАЯ ПОДДЕРЖКА

19. Мы осознаем, что успешное и неуклонное выполнение данной Резолюции зависит от сотрудничества между партнерами процесса "Окружающая среда для Европы" и Европейской региональной организацией ВОЗ. Для этого необходимо максимально использовать существующие механизмы координации.
20. Вместе с тем, мы пришли к выводу, что в целях более оперативной координации и эффективного управления сотрудничеством между республиками Центральной Азии должен быть создан Центральноазиатский координационный совет по окружающей среде и охране здоровья (ЦАКСОСОЗ).
21. Мы считаем, что этот Совет должен состоять из представителей, назначенных правительствами пяти республик Центральной Азии, представителей ВОЗ и, возможно, ПРООН, ЮНЕП и других международных, межправительственных организаций и международных финансовых институтов при условии утверждения соответствующими учреждениями.
22. Совет будет учрежден сроком на три года и начнет функционировать с 1 ноября 1996 г.
23. Мы считаем, что ЦАКСОСОЗ будет выполнять следующие функции:
 - пропагандировать разработку и внедрение НПДГОС;
 - в случае соответствующих запросов от стран стимулировать и поддерживать разработку НПДГОС, включая помощь при проведении анализа экономических, экологических и здравоохранительных последствий тех или иных конкретных вариантов политики, а также оказывать помощь в деле выявления внешних ресурсов для разработки таких планов;
 - сотрудничать с органами, задействованными в процессе "Окружающая среда для Европы", с тем чтобы содействовать либо включению мероприятий, относящихся к вопросам здоровья, в программы действий по охране окружающей среды, либо как можно более тесной их увязке с такими программами;
 - предоставлять консультативную и рекомендательную помощь по вопросам гигиены окружающей среды организациям и донорам, готовым оказать поддержку странам, переживающим переходный период или ведущим работу по ликвидации последствий вооруженных конфликтов;

- оказывать помощь при выявлении возникающих проблем в области гигиены окружающей среды, для решения которых необходимы совместные действия или проведение дальнейших исследований;
 - способствовать обмену информацией и ее распространению.
24. Мы рекомендуем, чтобы Совет определял разделение ответственности за основные совместные действия, принятые настоящей Резолюцией. Решения Совета должны быть основаны на проведении изучения целесообразности практических аспектов, возможной помощи, наличия финансовых средств и других факторов, необходимых для успешного осуществления программы, направленной на реализацию основных положений данной Резолюции.
25. Мы рекомендуем, чтобы ЦАКСОСОЗ отчитывался по разработке и выполнению НПДГОС в республиках Центральной Азии перед Европейским комитетом по окружающей среде и здоровью (ЕКОСЗ).
26. Информационный центр ВОЗ по вопросам охраны здоровья для республик Центральной Азии будет выступать в качестве секретариата Совета

ЗАКЛЮЧЕНИЯ

27. Мы рекомендуем созвать вторую конференцию республик Центральной Азии в 1998 г., чтобы провести обзор достигнутых результатов, в частности, по вопросу подготовки и осуществления НПДГОС, и подготовить отчет для третьей европейской конференции по окружающей среде и здоровью, которая будет проходить в Лондоне в 1999 г.
28. Мы выражаем свою глубокую благодарность Правительству Кыргызской Республики за прекрасную организационную работу по проведению конференции и теплое гостеприимство на кыргызской земле.

Данная Резолюция одобрена и принята всеми делегатами Конференции.

Иссык-Куль, 14 июня 1996 года